

# EL MILITANTE

ADENTRO

Guinea Ecuatorial: Médicos cubanos ayudan a reforzar servicio médico

—PÁG. 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 69/NO. 46 28 DE NOVIEMBRE DE 2005

## Obreros del cobre en el Sudoeste derrotan demandas de Asarco

Regresan al trabajo con más confianza tras huelga de 4 meses

POR FRANK FORRESTAL

KEARNY, Arizona—Unos 1 500 mineros del cobre en Arizona y Texas aprobaron un convenio con la empresa Asarco el 13 de noviembre por una mayoría abrumadora, poniendo fin a una huelga de cuatro meses que derrotó los intentos patronales de extraerles concesiones. Fue la primera huelga en las minas del cobre en Estados Unidos en 15 años.

“Obligamos a Asarco a ceder en sus demandas”, dijo Martha Sharp, miembro del Local 915 del sindicato siderúrgico USW y operadora de máquina, entrevistada en la línea de piquete frente a la mina a cielo abierto aquí. “La compañía quería recortar nuestra paga en 4 ó 5 dólares la hora, hacer tremendos recortes en nuestro seguro médico, acabar con las pensiones para los nuevos empleados y congelar las pensiones para los demás”.

El 16 de noviembre los huelguistas regresaron a trabajar en las cinco instalaciones en Arizona y a la de Texas bajo el convenio existente, prorrogado hasta el 16 de diciembre de 2006. Aunque no lograron un contrato nuevo, los mineros explican que el acuerdo muestra que ellos tenían fuerza suficiente para



AP/John Miller

Miembros del sindicato del acero y otras uniones en línea de piquete contra empresa Asarco cerca de Hayden, Arizona, el 8 de julio. Los 1 500 obreros regresaron al trabajo el 16 de noviembre tras frustrar demandas patronales de cortar pensiones y seguro médico.

prevenir concesiones en gran escala. Al mismo tiempo, los trabajadores expresaron que están conscientes de que es posible que regresen a las líneas de piquete el año próximo.

“Organizamos una huelga discipli-

nada y estamos orgullosos de lo que logramos”, dijo Tony Pizano, miembro del Local 915 del USW y veterano sindicalista por 28 años. “No hubo despidos innecesarios y, después de meses de

Sigue en la página 11

## Francia: policía arremete contra protestas por acoso racista

POR BRIAN WILLIAMS

El gobierno francés ha arremetido contra los jóvenes y trabajadores de origen africano que protestan contra la brutalidad policial y la discriminación racista en el empleo, la vivienda y la enseñanza. El 14 de noviembre el gabinete francés aprobó una ley que prolonga por tres meses el estado de emergencia que declaró París seis días antes. La Asamblea Nacional ratificó la ley al día siguiente con un voto de 346 a favor y 148 en contra, y el Senado la aprobó el 16 de noviembre.

Las medidas represivas del gobierno han tenido su impacto. Las protestas han disminuido bastante. Las autoridades han desplegado a 9 500 policías, incluso del odiado cuerpo de policía antimotines conocido como el CRS, en los barrios donde viven los inmigrantes, en su mayoría provenientes de África del Norte así como de África subsahariana. En París se movilizaron 3 mil policías el 12 de noviembre para

Sigue en la página 11

## Aérolínea Northwest apunta contra IAM, mecánicos siguen firmes en su huelga

POR NELSON GONZALEZ

ST. PAUL, Minnesota—La compañía aérea Northwest Airlines planea realizar una reducción mayor en el número de trabajadores de tierra de la aerolínea que son miembros del sindicato de trabajadores mecano metalúrgicos IAM, despidiendo a muchos de sus empleados y usando a contratistas, informó el 10 de noviembre el *Pioneer Press*. De los 7 800 trabajos restantes de la actual fuerza laboral de 14 600 la compañía utilizará contratistas para los trabajos de casi 5 mil operadores de equipaje, empleados de servicio al cliente y otros.

Los ataques más recientes se dan mientras los mecánicos y otros trabajadores de la aerolínea que salieron en huelga en agosto se mantienen firmes en su lucha.

La línea aérea que ha solicitado protección bajo las leyes de bancarrota quiere mantener solamente a 3 100 trabajadores en sus terminales centrales en Minneapolis y Detroit. En ciudades como Atlanta, Boston y Los Angeles cerca de 2 200 trabajadores se convertirían en empleados de una nueva subsidiaria llamada Ground Co. En lugares como Philadelphia y Phoenix, los trabajos de unos 2 500 trabajadores de tierra serán pasados a contratistas.

Los trabajadores que permanezcan en las terminales centrales tendrán que confrontar recortes salariales de un 9 por ciento. Y para los que ter-

Sigue en la página 11

## Se inicia feria del libro en Caracas, mientras gobierno declara Venezuela libre de analfabetismo

POR RÓGER CALERO

CARACAS, Venezuela—La Primer Feria Internacional del Libro de Venezuela se inició aquí el 11 de noviembre bajo el lema, “El Caribe: un puente de libros, un mar de humanidad”. Miles vieron las exposiciones de editoriales de 25 países de América.

Unos días antes del inicio de la feria, el gobierno anunció que Venezuela está libre del analfabetismo, después de una campaña de alfabetización, conocida como Misión Robinson, que duró dos años y medio.

La feria se realiza en el popular Parque del Este, cerca de Petare, uno de los barrios obreros más grandes de Caracas. Es un evento que busca “que la mayor cantidad de gente se beneficie del esfuerzo de democratizar el acceso al libro y la lectura”, dijo Thady Carabaño, productora de la feria.

Ramón Medero, presidente del Centro Nacional del Libro de Venezuela, que organiza la feria, dijo que el evento no es una actividad aislada sino que forma parte del trabajo de promover nuevos escritores y aumentar la producción y distribución de libros por todo el país. En una rueda de prensa antes de la inauguración de la feria, Medero anunció que el Ministerio de Cultura había comprado un nuevo taller de imprenta. También dijo que el gobierno ha construido 23 librerías —además de

la 10 construidas el año pasado— para distribuir una serie de títulos de editoriales venezolanas y otras.

Aunque la feria se ha hecho anualmente durante muchos años, se está convirtiendo por primera vez en un evento verdaderamente internacional, dijeron los organizadores. Esta vez participan editoriales de 25 países, comparado con 11 el año pasado. Hay más de 100 expositores venezolanos; en 2004 fueron 89.

Otro objetivo es la ampliación de la alfabetización y del nivel cultural del país. En julio de 2003 el gobierno encabezado por el presidente Hugo Chávez inició la Misión Robinson, una campaña de alfabetización a nivel nacional, entre otros programas sociales. Su objetivo era el de enseñar la lectura, escritura y aritmética a más de 24 millones de personas. El gobierno dice que ya se ha alcanzado esa meta.

La Misión Robinson se lanzó con ayuda considerable del gobierno de Cuba, que donó decenas de televisores, videocaseteras, videos y materiales impresos para las clases. Además, decenas de instructores cubanos ayudaron a capacitar a voluntarios venezolanos para alfabetizar a campesinos, pescadores, trabajadores y otros. En los últimos dos años, la campaña de alfabetización se ha ampliado con la Misión Ribas y la Misión Sucre, cuyo objetivo,

respectivamente, es ayudar a que millones de personas obtengan su diploma de secundaria y reciban capacitación profesional o preuniversitaria.

Por primera vez, la feria se trasladará a otros nueve estados después de nueve días en Caracas, ofreciendo miles de libros a bajo precio para muchas personas.

“Los gobiernos tradicionalmente evitan que el pueblo se eduque, porque no pueden con una pila de pensadores”, dijo Emma Cesín Centeno, viceministra de desarrollo cultural.

La entrada a la feria es gratis. Muchas familias obreras y jóvenes visitan el parque donde se realiza el evento. Además de exposiciones de libros, las actividades diarias incluyen lecturas de poesía, música en vivo, presentaciones de libros y foros.

Entre los escritores y otras figuras literarias que participan están los venezolanos Esteban Emilio Mosonyi, María Flores y Antonio Acosta Márquez; el mexicano Paco Ignacio Taibo; Esmeralda Brown, una panameña residente en Estados Unidos; Pedro Antonio Valdés de República Dominicana; y Nancy Morejón, Jorge Timossi, Aleida Guevara, Armando Hart, e Iroel Sánchez de Cuba.

Por segundo año consecutivo, la editorial Pathfinder de Estados Unidos tiene un stand en la feria.



# Urge solidaridad en línea de piquete

La solidaridad obrera, que comienza con la lucha combativa en la línea de piquetes y se extiende con el apoyo activo de otros trabajadores, es la clave de la victoria. Esto se confirma con tres recientes triunfos para la clase trabajadora y sus aliados:

Los obreros del cobre en Arizona y Texas, organizados por varias uniones, mantuvieron un frente sólido contra la Asarco, el gigante del cobre, y lograron detener los intentos patronales de imponerles concesiones.

En Lakeside Packers, el mayor matadero de Canadá, los piquetes se mantuvieron firmes ante la violencia organizada por la compañía y dirigieron sus llamamientos a toda la fuerza de trabajo, logrando captar a unos cuantos trabajadores que cruzaban las líneas de piquetes. Los patrones, rompehuelgas de la Tyson, tuvieron que firmar su primer contrato desde que el sindicato fue descertificado en los años 80.

En California, tras un año en campaña con líneas de piquetes, protestas callejeras y la búsqueda de la solidaridad obrera, la asociación de enfermeras obligó a los patrones de los hospitales a abandonar sus intentos de aumentar la proporción entre pacientes y enfermeros establecida en una ley de 1999.

El *Wall Street Journal*, fiel voz de los patrones, observó, expresando su inquietud, el aumento en el número de huelgas este año.

Sin embargo, la solidaridad obrera no ha sido el lema de todas las batallas obreras. Desde el 19 de agosto, los mecánicos, limpiadores y porteros organizados por la Asociación Fraternal de Mecánicos de Aviación en la aerolínea Northwest se han mantenido en lucha frente al empeño de la compañía de liquidar contratos sindicales, despedir a miles de trabajadores y obligar a los demás a trabajar más rápido y con salarios y beneficios recortados.

No podría haber más en juego para los trabajadores de las aerolíneas y todo el movimiento obrero.

Unos cuantos miembros del sindicato mecanometalúrgico IAM y asistentes de vuelo han sentado un ejemplo al respetar las líneas de piquete de sus compañeros en huelga. No obstante, la cúpula del IAM y de otros sindicatos en la Northwest le han dicho a sus miembros que no respeten las líneas de piquete. Ahora los patrones han olfateado sangre. Tienen en su mira a los mecanometalúrgicos, a los asistentes de vuelo y a todos los sectores de la fuerza de trabajo, buscando severos recortes de empleos, salarios y beneficios.

Urge que toda la clase trabajadora apoye a los huelguistas de Northwest. Súmense a las líneas de piquete. No vuelen con Northwest. Contribuyan a la huelga y divulguen la lucha. Esta batalla es una prueba viva para todo el movimiento obrero de que un ataque contra uno es un ataque contra todos.

# Ganan obreros de cobre en Sudoeste

## Viene de la portada

demoras, forzamos a la compañía a firmar una cláusula que le exige a todo futuro dueño de Asarco reconocer al sindicato”. Esta cláusula atascó las negociaciones hasta hace poco. El ex jefe de Asarco, Daniel Tellechea, declaró que dicha cláusula disminuiría el valor de la compañía en el mercado. Unos días antes del acuerdo, Tellechea renunció a su puesto. Su posición rígida se había convertido en un obstáculo para los acreedores de Asarco.

El 14 de noviembre el tribunal de quiebras en Corpus Christi, Texas, aprobó el acuerdo. La Asarco se había amparado del Capítulo 11 de las leyes de bancarrota poco después del inicio de la huelga.

Con precios del cobre que alcanzaban niveles récord de 200 dólares la libra, 50 centavos más que cuando los trabajadores salieron en huelga, Asarco estaba perdiendo terreno frente a la Phelps Dodge, su principal competidor y mayor productor de cobre en Estados Unidos. En los primeros nueve meses del año, el ingreso neto de la Phelps Dodge alcanzó \$1.4 mil millones, casi el doble comparado con el mismo periodo en 2004. La patronal de la Phelps Dodge logró destruir los sindicatos durante una huelga en 1983 con ayuda de las autoridades estatales, que enviaron a la Guardia Nacional para escoltar a los esquiroles a la mina.

Los sindicatos también hicieron que la Asarco a reanudara los pagos de la indemnización por incapaci-

tación a largo y de corto plazo a los ex trabajadores y a sus cónyuges sobrevivientes, informó *The Rumble in Copper*, un boletín sindical. Asarco había usado el amparo de las leyes de bancarrota para suspender los pagos a 117 trabajadores, muchos de los cuales estaban incapacitados por lesiones profesionales.

El gigante del cobre sufrió un revés el 6 de octubre cuando el la Junta Nacional de Relaciones Laborales (NLRB) declaró formalmente que la compañía había violado las leyes laborales respecto a “negar beneficios acumulados de vacaciones, interrogar a trabajadores sindicalizados y espiar contra actividades sindicales”, informó el diario *Daily Star* de Arizona. “Nos consta que las violaciones fueron suficientemente graves para provocar huelga”, declaró a la prensa el director de la NLRB en Phoenix.

El diario *Copper Basin News* informó el 9 de noviembre que Asarco había usado las leyes de bancarrota para evitar sus pagos de impuestos de propiedad a la ciudad por segunda vez en tres años.

Durante a huelga, miles de trabajadores en los pueblos cercanos apoyaron a los huelguistas. Los huelguistas que tuvieron que buscarse otros empleos están regresando a sus trabajos en las minas. Los mineros se sienten animados, al tiempo que su sindicato y sus partidarios se preparan para la próxima etapa de la lucha.

*Dean Hazlewood contribuyó a este artículo.*

# Médicos cubanos en Guinea Ecuatorial

## Viene de la página 10

apoyo de mi esposo y de mis hijos que tienen 11 y 15 años, así que se las arreglan sin mí.

De hecho, agregó, para su hijo menor el trabajo que realiza su madre es un emblema de honor. “Le cuenta a todos sus compañeritos, ‘¡mi mamá es internacionalista!’ ”

Ramírez dijo, “Ha sido algo tremendo para los cubanos que participamos en esta misión internacionalista.

# Francia

## Viene de la portada

imponer la prohibición de 24 horas contra asambleas no autorizadas.

En los días en que culminaron los disturbios hubo protestas en 300 ciudades y pueblos de Francia. Más de 8 mil vehículos fueron incendiados y muchos negocios destruidos.

El estado de emergencia se basa en una ley de 1955 que se usó contra los argelinos que luchaban por su independencia contra el yugo colonial francés. La última vez que París usó esta ley dentro de Francia fue en 1961 para reprimir las protestas de los argelinos en París. Bajo esta ley las autoridades locales en 25 de los 96 departamentos del país pueden imponer toques de queda contra jóvenes que no estén acompañados de un adulto.

En el barrio Madeleine en Evreux, en las afueras de París, se está imponiendo el toque de queda contra todos los residentes. Los alcaldes de 40 ciudades en seis de estos departamentos han decretado el toque de queda. La policía ahí puede prohibir las reuniones públicas, registrar hogares a todo momento y prohibir la salida o encarcelar a los acusados de violar este reglamento.

En La Courneuve, un suburbio norte de París, una cadena de televisión filmó a la policía cuando golpeaba brutalmente a un joven manifestante el 7 de noviembre mientras le gritaban insultos racistas. Para calmar el escándalo provocado por la muestra de este video, las autoridades suspendieron a ocho policías, entablaron cargos contra cinco de ellos y encarcelaron a uno por unos días. El joven golpeado sigue preso.

Para el 16 de noviembre la policía había detenido a 2 800 personas, en su mayoría ciudadanos franceses. El ministro del interior Nicolas Sarkozy declaró que comenzarán a deportar “extranjeros” acusados de participar en los disturbios, incluyendo los que tengan documentos de residencia.

El grupo SOS-Racisme ha entablado una queja ante el Consejo de Estado contra esta medida. El ministro del exterior Philippe Douste-Blazy declaró que se opone a la deportación de los que tengan sus documentos.

Entretanto, el parlamentario Jean-Paul Garuad, de la gobernante Unión por un Movimiento Popular, anunció planes para presentar leyes que darían a los tribunales la potestad de “retirar la nacionalidad francesa” a los ciudadanos naturalizados que fueron detenidos por participar en las protestas, informó el diario *Le Monde*.

Los disturbios se vieron impulsados por la dificultad que tienen los jóvenes de familias de inmigrantes africanos para conseguir empleos, sobre todo empleos bien remunerados. Según un estudio publicado por la oficina de estadísticas nacionales, Insee, la tasa de desempleo entre los hijos de inmigrantes nacidos en Francia de 19 a 29 años de edad es del 30 por ciento, más del triple del promedio nacional. Para los menores de 25 años la tasa de desempleo es del 36 por ciento.

# Northwest

## Viene de la portada

minen trabajando para la Ground Co. sus salarios serán reducidos en un 20 por ciento. Los que sean empleados por otros contratistas verán su paga reducida en un 40 por ciento.

En la audiencia en la corte de bancarrota el 16 de noviembre la Northwest pedirá al juez que imponga de inmediato un corte salarial temporal de un 19 por ciento a todos lo miembros del IAM hasta que las dos partes lleguen a un acuerdo.

Mientras tanto, los mecánicos y empleados de limpieza, organizados por la Asociación Fraternal de Mecánicos de Aviación (AMFA), quienes salieron en huelga en agosto y sus partidarios continúan realizando líneas de piquetes en el aeropuerto de esta ciudad. Están haciendo publicidad para un mitin en contra de los ataques contra los sindicatos que tendrá lugar el 19 de noviembre.

Tres mecánicos representantes de AMFA y dos miembros del IAM que han respetado las líneas de piquetes de AMFA, hablaron en una reunión del Local 789 del sindicato de trabajadores de alimentos UFCW. Después, el Local votó a favor de dar una contribución de 3 mil dólares a los huelguistas.

## Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militant* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.



# ‘Nuestra meta es fortalecer los propios servicios médicos de Guinea Ecuatorial’

POR JONATHAN SILBERMAN

MALABO, Guinea Ecuatorial—“No solo ofrecemos nuestros servicios médicos”, dijo el Dr. Leonardo Ramírez, jefe del personal médico cubano internacionalista que trabaja en este país centroafricano.

“Nuestro objetivo es fortalecer los propios servicios médicos de Guinea Ecuatorial, dirigidos por los guineanos y para los guineos. Nosotros cooperamos en su formación. Es el principio que guía todas nuestras misiones en países por todo el mundo”.

Los voluntarios cubanos, dijo Ramírez en una entrevista concedida aquí el 20 de octubre, “trabajan en centros de salud, clínicas y hospitales que brindan servicios de salud, como también cursos de capacitación para elevar el nivel técnico del personal médico”. También se dedican a que la población en general adquiera mayor conciencia sobre la salud mediante actividades en los vecindarios y en programas de radio.

La misión médica cubana está integrada actualmente por 144 voluntarios, de los cuales 94 son médicos. Casi la mitad son mujeres. Trabajan al lado de los guineanos en cada una de las siete provincias y los 18 distritos del país: desde los centros hospitalarios de 200 camas en las dos ciudades principales —Malabo y Bata— hasta los pequeños sitios en las zonas rurales más remotas del país.

La colaboración médica de Cuba en Africa comenzó en los primeros años de la revolución, cuando se enviaron brigadas de voluntarios de la salud a Argelia en 1963. A fines de 2004 ya había casi 1 200 médicos cubanos que trabajaban por todo el continente. Además de Guinea Ecuatorial, cumplen misiones en Angola, Botswana, Cabo Verde, Eritrea, Gambia, Ghana, Guinea-Conakry, Guinea-Bissau, Costa de Marfil, Mali, Mozambique, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Zambia, Zimbabwe y en zonas de Sahara Occidental. La actual misión cubana en Guinea Ecuatorial comenzó su trabajo en 2000. “Desde entonces, más de 300 voluntarios cubanos, médicos en su mayoría, han ejercido la medicina aquí”, dijo Ramírez.

Las brigadas médicas cubanas en este país forman parte de lo que se llama el Plan Integral de Salud para Centroamérica y el Caribe, Africa y Asia, iniciativa del gobierno cubano a partir de 1998 tras la devastación social provocada por el paso del Huracán Mitch.

La colaboración de Cuba contrasta rotundamente con el robo de médicos de los países semicoloniales por las potencias imperialistas. El doctor Agyeman Akosa, director general del servicio de salud de Ghana, dijo al *New York Times* en un artículo publicado el 27 de octubre que esta “fuga de médicos” está llevando a un verdadero colapso del sistema de salud pública. Ghana ha perdido el 30 por ciento de sus médicos, quienes se han ido a Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá y Australia. Tiene solo seis médicos por cada 100 mil habitantes.

## Forman a guineanos como médicos

Como parte de la solidaridad

internacional cubana, cerca de 200 médicos estudiantes de Guinea Ecuatorial estudian actualmente en Cuba, y decenas más siguen cursos de formación con profesores cubanos en la facultad de medicina de la Universidad Nacional en la ciudad de Bata.

Veinte estudiantes guineanos viajaron a Cuba el 28 de octubre para pasar su sexto y último año de estudios de medicina haciendo prácticas en hospitales de la provincia occidental de Pinar del Río. Al mismo tiempo, 50 guineanos que estudiaron cinco años en Cuba regresaron a su país para terminar sus estudios y trabajar junto a los médicos cubanos en hospitales y clínicas aquí. Los 70 estudiantes celebrarán juntos su graduación en julio.

Santiago Ndong del pueblo de Evinayong, uno de los estudiantes que se disponen a salir para Cuba, describió al *Militante* lo que el primer grupo de jóvenes que ingresó a la escuela de medicina aquí ha logrado: “Los dos primeros años nos resultaron muy duros para nosotros”, dijo. “Los primeros seis meses no teníamos ni siquiera libros de textos, y no estábamos acostumbrados a estudiar así.

“Pero nuestros maestros cubanos siempre nos trataban con respeto”, señaló. “Nos llamaban compañeros”. Sin ellos “nunca lo hubiésemos logrado”, dijo Ndong, a lo cual los demás estudiantes asintieron con la cabeza.

“El próximo año habrá más de 70 estudiantes en la facultad de medicina”, dijo Leonardo Ramírez. “Hay estudiantes en cada grado de estudios, así que el número de médicos continuará creciendo”.

## Principales problemas de salud

El mayor de los problemas de salud es el paludismo (malaria), según se nos dijo muchas veces. Pero también enfrentan la fiebre tifoidea, parásitos intestinales, SIDA, fiebre amarilla, ceguera de río y problemas respiratorios, como también los efectos de la violencia contra la mujer y del alcoholismo, según explicó Nancy López Salas, una de los médicos voluntarios cubanos en este país.

Hubo una epidemia del cólera en febrero que afectó mucho a Malabo especialmente, dijo López, quien trabaja en un hospital provincial en Malabo como asesora a cargo de enfermería. El ministerio de salud lanzó una campaña en la que participaron voluntarios cubanos, y se contuvo la epidemia con bastante rapidez.

Vicente Nze, uno de los estudiantes guineanos de medicina que pronto irán a Cuba, describió al *Militante* cómo todos dejaron sus aulas y se incorporaron a esta campaña al lado de sus profesores. Fueron de casa en casa para promover mejor sanidad y hacer pruebas de la calidad del agua. Esto no solo ayudó a combatir el cólera, sino que les dio a los estudiantes una lección valiosa y confianza.

“Enfocamos los problemas como el paludismo de una manera integral”, dijo Ramírez. “Comenzamos con la medicina preventiva y prácticas de



Militante/ Arrin Hawkins

Estudiantes de la facultad de medicina en Bata, Guinea Ecuatorial, que próximamente saldrán para Cuba a cursar el último año de su carrera. Con ellos está el internacionalista cubano Carlos Manuel Paz (con camisa a rayas), decano de la facultad, y Ana Morales (con vestido largo), primera secretaria de la embajada de Cuba en Guinea Ecuatorial.

salud sencillas, así como tratar a la gente que está enferma”.

Al preguntársele acerca de una reciente fumigación financiada por Marathon Oil —una de las compañías energéticas norteamericanas que trabajan en este país— que ayudó a reducir los casos de malaria en las últimas semanas, Ramírez dijo: “La fumigación puede ayudar, pero a nuestro criterio no es lo mejor. Tiene efectos negativos: emite toxinas y daña el medio ambiente. Se pone a riesgo especialmente a los niños. Nosotros preferimos el control biológico, y estamos trabajando en la isla de Annobón con una empresa cubana para desarrollar un bacilo que destruya el sistema digestivo de la larva del mosquito. Si la larva muere ya no hay mosquitos”.

## Médicos cubanos se ganan estima

Ramírez dijo que los voluntarios cubanos y el pueblo de Guinea Ecuatorial han desarrollado “excelentes lazos de amistad. Muchos vínculos nos unen. Ambos fuimos colonizados por la misma potencia colonial, España. Hablamos el mismo idioma. Hay muchas similitudes en nuestras costumbres y existe un profundo respeto mutuo. Esto se refuerza por el hecho que los guineanos saben que no

los vamos a abandonar”.

Lo que Ramírez describió quedó confirmado por una visita con la brigada médica cubana en Luba, el principal puerto en la costa occidental de la isla de Bioko, a dos horas de la capital.

“Si existía alguna sospecha inicial de nosotros, pronto desapareció por los resultados de nuestro trabajo y por la forma en que trabajamos junto a la población”, dijo la doctora Regla García, parte del equipo cubano en Luba. Este está compuesto por dos médicos generales integrales, un pediatra, una analista y una enfermera. Trabajan en un hospital pequeño que cuenta con seis trabajadores médicos y 14 camas, y atienden entre mil y 1 500 pacientes al año.

Esta misión “es la mejor experiencia de mi vida”, dijo la analista Idalmis Gainza. “Estando aquí comprendo realmente lo que significa la Revolución Cubana para los que están lejos de Cuba”.

“Yo siempre quise hacer algo así, aprender más del mundo”, dijo García. “Pero tuve que esperar hasta que mis hijos fueran mayores”. En cierto sentido ha sido difícil, dijo, al pasar dos años lejos de la familia y de los compañeros de trabajo. “Pero he tenido muchísimo

Sigue en la página 11

## San Francisco ... St. Paul ... Nueva York

# ‘Empezamos con el mundo y cómo transformarlo’ Informe sobre la Primera Feria del Libro de Guinea Ecuatorial

**POR PRIMERA VEZ**, en octubre se realizó una feria del libro en Guinea Ecuatorial, una nación en Africa Central. Participaron cinco partidarios de la editorial Pathfinder, haciendo disponibles sus libros. Sus experiencias en este país —ex colonia española y base para la trata de esclavos, en una región rica en petróleo donde hoy Washington aumenta su presencia militar— subraya las oportunidades para militantes dada la nueva situación política que se está creando con la intensificación de los conflictos entre las clases en contienda a nivel mundial.

**PARTICIPE CON NOSOTROS** en una discusión sobre la historia y las luchas de los pueblos de Africa Central y Occidental; el curso internacionalista y el peso político de la revolución socialista cubana; la creciente politización de trabajadores que resisten los ataques económicos, sociales y políticos de los patrones; el camino a seguir en la lucha por la emancipación de los negros y los derechos de la mujer; y mucho más.

Y después de los mítines del sábado por la tarde, ¡vuelva para más discusiones informales y un almuerzo temprano el domingo! ¡Traiga a compañeros de trabajo, amigos y la familia!

**Oradores: Mary-Alice Waters**, presidenta de Pathfinder Press, y **Arrin Hawkins, Martín Koppel y Brian Taylor**, participantes en la Primera Feria del Libro de Guinea Ecuatorial.

**SAN FRANCISCO:** mitin el 19 de nov.  
almuerzo el 20 de nov.

**NUEVA YORK:** mitin el 10 de dic.,  
almuerzo el 11 de dic.

**ST. PAUL:** mitin el 3 de dic.,  
almuerzo el 4 de dic.

**Patrocinado por el Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista**  
*Para más información, contacte con distribuidores del Militante en su localidad. Vea el directorio en la página 8.*